TÒA ÁN NHÂN DÂN **THỊ XÃ TÂN UYÊN** **TỈNH BÌNH DƯƠNG**	**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM** **Độc lập - Tự do - Hạnh phúc**
Số: 40/2017/QĐST-DS	*Tân Uyên, ngày 09 tháng 11 năm 2017*

QUYẾT ĐỊNH
CÔNG NHẬN SỰ THỎA THUẬN CỦA CÁC ĐƯƠNG SỰ

Căn cứ Điều 212, Điều 213 của Bộ luật Tố tụng dân sự năm 2015;

Căn cứ vào biên bản hoà giải thành ngày 01 tháng 11 năm 2017 về việc các đương sự thoả thuận được với nhau về việc giải quyết toàn bộ vụ án dân sự thụ lý số: 227/2017/TLST-DS, ngày 11 tháng 10 năm 2017 về việc "Tranh chấp hợp đồng mua bán hàng hóa",

XÉT THẤY:

Các thoả thuận của các đương sự được ghi trong biên bản hoà giải thành về việc giải quyết toàn bộ vụ án là tự nguyện; nội dung thoả thuận giữa các đương sự không trái pháp luật, không trái đạo đức xã hội.

Đã hết thời hạn 07 (bảy) ngày, kể từ ngày lập biên bản hoà giải thành, không có đương sự nào thay đổi ý kiến về sự thoả thuận đó.

QUYẾT ĐỊNH:

1. Công nhận sự thoả thuận của các đương sự:

Nguyên đơn: Bà Đỗ Thị Mai O, sinh năm 1964; địa chỉ: Đường DA 1-1, tổ 12, khu phố 3, phường M, thị xã B, tỉnh Bình Dương.

Bị đơn: Bà Phan Thị Ngọc H, sinh năm 1979; địa chỉ: Tổ 7, ấp HN, xã V, thị xã U, tỉnh Bình Dương.

2. Sự thỏa thuận giữa các đương sự cụ thể như sau:

- Về nghĩa vụ thanh toán: Bà Phan Thị Ngọc H có nghĩa vụ thanh toán cho bà Đỗ Thị Mai O số tiền còn nợ là 70.000.000 đồng (bảy mươi triệu đồng).

- Thời hạn và phương thức thanh toán: Bà Phan Thị Ngọc H có nghĩa vụ thanh toán số tiền trên vào ngày một tây hàng tháng cho bà O số tiền là 2.000.000 đồng cho đến khi thanh toán hết số nợ. Thời hạn thanh toán kỳ đầu tiên là vào ngày 01/3/2018.

Kể từ ngày có đơn yêu cầu thi hành án của người được thi hành án cho đến khi thi hành án xong, tất cả các khoản tiền hàng tháng bên phải thi hành án còn phải chịu khoản tiền lãi của số tiền còn phải thi hành án theo mức lãi suất quy định tại Khoản 2 Điều 468 Bộ luật dân sự năm 2015.

- Về án phí dân sự sơ thẩm:

Bà Phan Thị Ngọc H phải chịu 875.000 đồng (tám trăm bảy mươi lăm nghìn đồng).

Bà Đỗ Thị Mai O phải chịu 875.000 đồng (tám trăm bảy mươi lăm nghìn đồng) được khấu trừ vào tạm tứng án phí đã nộp. Hoàn trả cho bà O số tiền 875.000 đồng tạm ứng phí còn lại theo biên lai thu tạm ứng án phí, lệ phí Tòa án số 0013277 ngày 21/9/2017 của Chi cục Thi hành án dân sự thị xã Tân Uyên, tỉnh Bình Dương.

3. Quyết định này có hiệu lực pháp luật ngay sau khi được ban hành và không bị kháng cáo, kháng nghị theo thủ tục phúc thẩm.

4. Quyết định này được thi hành theo quy định tại Điều 2 Luật Thi hành án dân sự thì người được thi hành án dân sự, người phải thi hành án dân sự có quyền thoả thuận thi hành án, quyền yêu cầu thi hành án, tự nguyện thi hành án hoặc bị cưỡng chế thi hành án theo quy định tại các Điều 6, 7 và 9 Luật Thi hành án dân sự; thời hiệu thi hành án được thực hiện theo quy định tại Điều 30 Luật Thi hành án dân sự.

Nơi nhận:
- TAND tỉnh Bình Dương (01);
- VKSND thị xã Tân Uyên (01);
- THADS thị xã Tân Uyên (01);
- Các đương sự (02);
- Lưu: VT, HS (02).

THẨM PHÁN

Đinh Thị Mộng Tuyết